

Ibilgailua aparkalekuan uzteko Europako txartela

Tarjeta europea de estacionamiento

Txartela erabiltzeko baldintzak

Bakarra, pertsonala eta besterenezina izango da, eta pertsona titularrak ibilgailu bat gidatzen duenean, edo ibilgailu horretan garraiatzen dutenean bakarrik erabili ahal izango da.

Aurreko haizetakoaren kontra jarri beharko da, aurrealdea ibilgailuaren kanpoaldetik irakurtzeko moduan. Era berean, eskumeneko agintariei txartela aztertzen utziko zaie, hala eskatzen dutenean.

Berariaz xede horretarako adierazitako lekuetan aparkatzeko balioko du, baita aparkatzeko debekatuta dauden lekuetan aparkatzeko ere (ezinbestekoa den denborarako). Honako salbuespen hauek ezarri dira:

- Oinezkoentzako gunek eta oinezkoentzako pasabideak.
- Geldialdia egitea debekatuta dagoen tokietan.
- Geldialdia egitea debekatuta dagoen tokietan segurtasun publikoa babesteko mugatutako tokietan.
- Pasabideak edo larrialdietako irteerak oztopatzen dituzten tokietan.
- Zirkulazioko bideen kopurua murrizten duten tokietan («bigarren errenkadan»).

Condiciones de uso de la tarjeta

Será única, personal e intransferible y utilizada únicamente cuando la persona titular conduzca un vehículo o sea transportada en él.

Se debe colocar en el parabrisas delantero, de modo que su anverso sea legible desde el exterior del vehículo y debe permitirse su examen por la autoridad competente cuando ésta así lo requiera.

Permite estacionar en los reservados (sin matrícula) para personas con discapacidad y en los lugares de estacionamiento prohibido durante el tiempo indispensable y con las siguientes excepciones:

- Zonas peatonales y pasos de peatones.
- En prohibición de parada.
- Zonas acotadas por razones de seguridad pública.
- Lugares que obstruyan vados o salidas de emergencia.
- Espacios que reduzcan carriles de circulación (doble fila).

Donostian bete beharreko beste baldintza batzuk

Bertakoentzako guneeetan doan aparka daiteke behar beste denbora.

Araututako aldean erreserbatuta ez dauden plazetan aparkatu daiteke, 2. tarifa ordainduta.

Mugikortasun murriztua duten pertsonentzat erreserbatutako plazetan, doan aparkatu daiteke 24 orduz, gehienez; denbora hori iraganda, ezin da berriro toki berean aparkatu hamabi ordu iragan arte.

Condiciones adicionales de San Sebastián

Se permite aparcar gratuitamente en zonas de residentes por el tiempo necesario.

Se permite aparcar, con pago de tarifa 2, en las plazas no reservadas de la zona regulada.

En las plazas reservadas a personas con movilidad reducida: se permite aparcar de forma gratuita por un máximo de 24 horas, pasadas las cuales no se puede volver a aparcar en el mismo sitio hasta 12 h. después.

Titularren betebeharrak

Aparkatzeko txartelaren titularrak derrigor bete beharko ditu honako hauek:

- Txartela behar bezala erabiltzea, 6. artikuluan aurreikusitako erabilera-baldintzekin bat etorritz.
- Aparkatzeko txartela (jatorrizko dokumentua) kotxeko aginte-mahaian jartzea edo barnealdetik haizetakoari itsastea, kanpotik argi eta garbi irakurtzeko moduan.

Obligaciones de las personas titulares

La persona titular de la tarjeta de estacionamiento está obligada a:

- La correcta utilización de la misma, conforme a las condiciones de uso previstas en el artículo 6.
- Colocar la tarjeta de estacionamiento en el salpicadero del vehículo o adherirla al parabrisas delantero por el interior, siempre con el documento original, de forma que su anverso resulte claramente legible desde el exterior.

- Agintaritzako agenteren batek eskatuz gero, nortasuna egiaztatuz identifikatzea, nortasun agiri nazionala, identifikazio fiskaleko zenbakia, bizilekutxartela edo identifikaziorako beste edozein agiri erabilita; eta hala egiten ez badu, ezin baliatu ahal izango du aparkatzeko txartela. 14 urtetik beherako adingabeek ezgaitasun-maila aitortzen duen agiria erakutsiz egiaztatu ahal izango dute nortasuna.
- Agintaritzaren agenteei laguntzea, aparkatzeko txartela erabiltzeko ematen zaizkien eskubideak baliatzean sor daitezkeen trafiko-arazoak ahalik eta gehien saihesteko.
- Aparkatzeko txartela eskuratzeko eskatutako betekizunetan sortutako edozein aldaketa jakinaraztea; esate baterako, bizilekuaren aldaketa edota txartela hondatu, galdu edo lapurtu izana (azken kasu horretan, dagokion salaketa aurkeztu beharko da).
- Iraungitako aparkatzeko txartela itzultzea indarraldia berritzean edo amaitzean.
- Identificarse cuando así se lo requiera un o una agente de la autoridad, acreditando su identidad con el documento nacional de identidad, número de identificación fiscal, tarjeta de residencia o cualquier otro documento oficial identificativo, sin el cual no podrá hacer uso de la tarjeta de estacionamiento. Las y los menores de 14 años podrán acreditar su identidad mediante la exhibición del documento de reconocimiento de grado de discapacidad
- Colaborar con las y los agentes de la autoridad para evitar, en el mayor grado posible, los problemas de tráfico que pudieran ocasionar al ejercitar los derechos que les confiere la utilización de la tarjeta de estacionamiento
- Comunicar cualquier variación en los requisitos exigidos para la concesión de la tarjeta de estacionamiento, así como el cambio de domicilio, deterioro de la misma y la pérdida, robo o sustracción, en cuyo caso deberá adjuntarse la denuncia correspondiente.
- Devolver la tarjeta de estacionamiento caducada en el momento de la renovación o al término de su vigencia.

Obligazioa horiek betetzen ez badira, aparkatze txartela kendu ahal izango da, 6 hilabeteko epe batez, eta haiek behin eta berriro betetzen ez badira, aparkatze txartela indargabetu ahal izango da; guztia ere, ordenamendu juridikoan aurreikusitako zehapenak eragotzi gabe.


Pertsona fisiko zein juridikoek aparkatzeko **txartela iruzur egiteko erabiltzeak** txartela baliogabetzea ekarriko du, eta baita ordenamendu juridikoan aurreikusitako dena delako zigorra izatea ere.

Txartela indargabetzen bada, pertsona titularrak ezin izango du txartela berriro eskatu urtebeteko epean, indargabetzen den unetik hara zenbaturik epe hori.

El incumplimiento de estas obligaciones podrá dar lugar a la retirada temporal de la tarjeta de estacionamiento por un periodo de tiempo de 6 meses, y en caso de incumplimiento reiterado de las mismas podrá dar lugar a la cancelación de la tarjeta de estacionamiento, todo ello sin perjuicio de las sanciones previstas por el ordenamiento jurídico.

La utilización fraudulenta de la tarjeta de estacionamiento, tanto por personas físicas como por personas jurídicas, dará lugar a su cancelación, sin perjuicio de las sanciones previstas por el ordenamiento jurídico.

En caso de cancelación de la tarjeta, la persona titular no podrá solicitar nuevamente la tarjeta en el plazo de 1 año desde el momento de la cancelación.

| Txartela mota Tipo de tarjeta | Ezgaitasuna duten personentzat erreserbatua Reservado para personas con discapacidad | Bertakoak Residentes | TAO OTA | TAO komertziala OTA comercial |
|--|---|---|--|---|
|  <p>Esan behar da, ezgaitasun maila aitortzen duen agiri erakutsiz egiaztatu behar da.</p> <p>Agiri nazionala, identifikazio fiskaleko zenbakia, bizilekutxartela edo identifikaziorako beste edozein agiri erabilita.</p> <p>14 urtetik beherako adingabeek ezgaitasun-maila aitortzen duen agiria erakutsiz egiaztatu ahal izango dute nortasuna.</p> <p>Agintaritzaren agenteei laguntzea, aparkatzeko txartela erabiltzeko ematen zaizkien eskubideak baliatzean sor daitezkeen trafiko-arazoak ahalik eta gehien saihesteko.</p> <p>Aparkatzeko txartela eskuratzeko eskatutako betekizunetan sortutako edozein aldaketa jakinaraztea; esate baterako, bizilekuaren aldaketa edota txartela hondatu, galdu edo lapurtu izana (azken kasu horretan, dagokion salaketa aurkeztu beharko da).</p> <p>Iraungitako aparkatzeko txartela itzultzea indarraldia berritzean edo amaitzean.</p> |  <p>24 ordu</p> <p>Doan Gratis</p> |  <p>01:30 ordu / horas</p> <p>B/R</p> <p>Doan Gratis</p> |  <p>Tarifa 2</p> |  <p>Tarifa 2</p> |

Aurkeztu behar den dokumentazioa kasuaren arabera
Documentación a aportar según el caso

| ESKABIDEA BERRIA | NUEVA SOLICITUD |
|--|---|
| 1. kasua Desgaitasuna =>%33 <ul style="list-style-type: none">Eskatzailearen NANANANerako neurriko 2 argazkiLegezko ordezkaria dela egiaztatzen duen agiria | Caso 1 Discapacidad =>%33 <ul style="list-style-type: none">DNI de la persona solicitante.2 fotos tamaño carnetDocumento que acredite la representación legal. |
| 2. kasua Ezintasun osoa, erabatekoa, nahiz baliaezintasun handia <ul style="list-style-type: none">Eskatzailearen NANANANerako neurriko 2 argazkiLegezko ordezkaria dela egiaztatzen duen agiria | Caso 2 Incapacidad total, absoluta o gran invalidez <ul style="list-style-type: none">DNI de la persona solicitante.2 fotos tamaño carnetDocumento que acredite la representación legal. |
| 3. kasua Mendekotasuna <ul style="list-style-type: none">Eskatzailearen NANANANerako neurriko 2 argazkiLegezko ordezkaria dela egiaztatzen duen agiria | Caso 3 Dependencia <ul style="list-style-type: none">DNI de la persona solicitante.2 fotos tamaño carnetDocumento que acredite la representación legal. |
| 4. kasua Gaixotasun neurodegeneratiboa (A edo B edo C edo puntu bat) <ul style="list-style-type: none">Eskatzailearen NANANANerako neurriko 2 argazkiLegezko ordezkaria dela egiaztatzen duen agiria | Caso 4 Enfermedad neurodegenerativa (A ó B ó C ó 1 punto) <ul style="list-style-type: none">DNI de la persona solicitante.2 fotos tamaño carnetDocumento que acredite la representación legal. |
| 5. kasua 3 urtetik beheragoko haurra, mendekoa, aparatu teknikoen beharra duena <ul style="list-style-type: none">Eskatzailearen NANANANerako neurriko 2 argazkiLegezko ordezkaria dela egiaztatzen duen agiria | Caso 5 Menor de 3 años dependiente con aparatos técnicos. <ul style="list-style-type: none">DNI de la persona solicitante.2 fotos tamaño carnetDocumento que acredite la representación legal. |
| 6. kasua 3 urtetik beheragoko haurra, desgaitasuna duena 4 edo 5 motakoa <ul style="list-style-type: none">Eskatzailearen NANANANerako neurriko 2 argazkiLegezko ordezkaria dela egiaztatzen duen agiria | Caso 6 Menor de 3 años con discapacidad Clases 4 ó 5 <ul style="list-style-type: none">DNI de la persona solicitante.2 fotos tamaño carnetDocumento que acredite la representación legal. |
| 7. kasua Garraio kolektiboa <ul style="list-style-type: none">Legezko ordezkaria dela egiaztatzen duen agiriaSozietatearen estatutoakJardueraren memoria | Caso 7 Transporte colectivo <ul style="list-style-type: none">Documento que acredite la representación legal.Estatutos de la SociedadMemoria de la actividad |
| 8. kasua Behin behineko txartela <ul style="list-style-type: none">Eskatzailearen NANANANerako neurriko 2 argazki | Caso 8 Tarjeta provisional <ul style="list-style-type: none">DNI de la persona solicitante.2 fotos tamaño carnet |

- Legezko ordezkaria dela egiaztatzen duen agiria
- Osakidetza txostena ikuskapen zerbitzuaren oniritziarekin (Groseko ambulatorioan 8. pisuan).

- Documento que acredite la representación legal.
- Informe de Osakidetza visado por Inspección (Ambulatorio de Gros 8º piso).

BERRITZEA EDO GALERA

- Argazki 1

RENOVACIÓN O PÉRDIDA

- 1 foto

LAPURRETA

- Argazki 1
- Salaketa

ROBO

- 1 foto
- la denuncia